

# 三代實錄

北

		和書門類	
		四二四九七號	
		三一函	
二〇冊	七架		

庫文閣内		和書類	
三三函	二〇冊	四二四九七號	
一八架			

内閣文庫	
番號	和 42497
冊數	20 ( 20 )
函號	137 161



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



綴じ部(喉部分)の文字など開きが不鮮明な箇所あり

日本三代實錄卷第五十

起仁和三三年正月盡八月二

淺草文庫

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

三年春正月乙亥朔廢朝兩也 天皇御紫宸殿

賜宴侍臣雅樂寮奏音樂日暮賜被是日七曜御

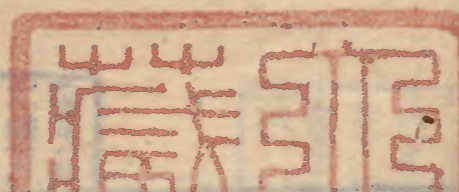
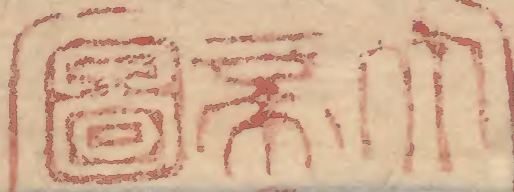
曆藏氷樣腹赤御贄等所司付内侍所奏緣兩濕

不奏於庭二十日辛巳 天皇御紫宸殿賜宴群

臣觀覽青馬奏女樂宴竟賜祿各有差 詔授無

品貞元親王四品參議正四位下行右兵衛督源

朝臣冷從三位無位興統王從四位下行方王從



日本三代實錄卷第五十

一

左字脫  
以類聚  
國史補

五位下民部大輔正五位下藤原朝臣忠生左近  
衛少將兼守左中辨藤原朝臣有德散位藤原朝  
臣時平並從四位下右衛門佐從五位上平朝臣  
季式正五位下從五位下行大和介橘朝臣氏繼  
少納言兼侍從大江朝臣公幹大皇太后宮大進  
藤原朝臣秀貞左兵衛權佐藤原朝臣恒興並從  
五位上正六位上源朝臣見太皇太后宮少進正  
六位下藤原朝臣枝良左兵衛少將文室朝臣茂  
典左衛門少將藤原朝臣宜民部少丞藤原朝臣

本條作  
錄實  
實以類  
聚國史  
改

野風右近衛將監兼周防掾良岑朝臣時實左近  
衛將監藤原朝臣有命大外記滋野朝臣良幹大  
章生橘朝臣有株式部大丞藤原朝臣興範內膳  
典膳實人朝臣淨雄少內記三善宿祢清行散位  
和朝臣好道等並從五位下左大史正六位上善  
世宿祢有友大外記大藏伊美吉善行直講直道  
宿祢守永主計權助大藏伊美吉岑雄木工大允  
猪名部造有吉左近衛將監兼播磨權少掾壬生  
直益成等並從五位下 八日壬午於大極殿

始齋講最勝王經以東大寺僧法相宗傳燈大法  
 師位平仁為講師雅樂寮舉音樂如常 詔進從  
 三位諱女王階皇太加從二位授女御從四位下  
 藤原朝臣任美子正四位下掌侍正五位下春澄  
 朝臣子子洽子從四位下无位藤原朝臣賀子從五位  
 上外從五位下賀陽朝臣乙三野无位藤原朝臣  
 澄子藤原朝臣鯨子藤原朝臣保子实人朝臣有  
 子藤原朝臣安子並從五位下 十四日戊子大  
 極殿齋講事畢僧綱引名僧奉茶內裏於佛前論

佛理施御被而罷正三位行中納言兼民部卿陸  
 奥出羽按察使在原朝臣行平上表曰臣行平言  
 臣聞年滿致仕人臣之定節也職罷賜聽人君之  
 恒規也仰恒規於歸骸行瞻自盡知定節於止足  
 移走何堪臣誤藉時來枉登華頭寵光之榮已極  
 於生成鴻濤之潤甚深過於涯分今臣齡至七  
 旬位高三品薄冰隨步迷鐘鳴於夜行臨深谷顏  
 恐漏盡於陰罪嗟呼臣性愚蒙流汗於絳縣老同  
 魚於白首即臣鬚霜雪逢名遂之時行身退之道

臣本聞焉當懸車之年負竊位之責臣所愧矣伏願陛下養臣以罷所職優臣以賜放歸令老有所終責得所塞不堪悃歎之至謹拜表以聞 勅

荅曰 勅中納言在原朝臣省來表悉所陳卿松柏之貞珪璋其德憂國無形於顏色愛君无猜其身數腎腸而能屈伸有常終始以道謙以援古人之義仍口興太嗟之嗟知卿有懇誠寧使朕无喉舌卿其抑知止絕遺榮勉體虛壞仍斷固請魏元陽之就第當下後年薛廣德之懸車莫視今日

十六日庚寅踏歌之節 天皇御紫宸殿宴于侍臣王公並侍雅樂寮奏樂宮人踏歌如常儀賜祿各有差 十七日辛卯 天皇御建礼門觀射禮親王已下五位已上並射訖四府依次射悉 十八日壬辰 詔遣參議藤原朝臣國經盡昨未射者 天皇御射殿覽四府賭射 廿日甲午內宴於仁壽殿太人被喚預席者十人賦詩內教坊奏絲竹妓歡暢畢景賜祿各有差是日 詔授正五位下在原朝臣文子從四位上從五位下文室朝

臣良子无位藤原朝臣年芳子並從五位上无位  
 大原真人教世從五位下廿九日癸卯勅以  
 傳燈大法師位益信傳授阿闍梨位灌頂廿日  
 甲辰大雨二月乙巳朔大藏省奏言昨夜偷兒  
 穿正藏院庫壁盜取官物多少難記遣檢非違使  
 索三六惡二日丙午以從五位下行少内記三善宿  
 祢清行為大内記從五位下行式部大丞藤原興  
 範為掃部頭從五位下守刑部大輔小野朝臣喬  
 木為山城守從五位上守宮内大輔源朝臣弼為

大和權守大輔如故從五位下守圖書頭清江  
 祢貞直為和泉守掃部頭從五位下在原朝臣一  
 貫為攝津守散位從五位上藤原朝臣繼蔭為伊  
 勢守從五位上橘朝臣管蔭為尾張介前遠江守  
 從五位上藤原朝臣清保為遠江守散位外從五  
 位下山口朝臣岑世為伊豆守從四位下行左馬  
 頭藤原朝臣利基為相摸守左馬頭如故從五位  
 上守大藏大輔源朝臣建為介齋院長官從五位  
 下兼守右少辨源朝臣希為近江權介餘官如故

散位從四位下藤原朝臣諸藤為美濃權守從五位下守左衛門權佐藤原朝臣良積為介散位從五位下多治真人安方為越前介從四位下行中務大輔十世王為加賀權守中務大輔如故從五位上內藥正兼侍醫針博士深根宿祢宗繼為介餘官如故從五位上行民部少丞藤原朝臣野風為越後守散位從五位下藤原朝臣仁道為介從四位下行民部大輔藤原朝臣忠主為丹後守從五位下行主水正忠臣王為丹後守勅解由次官

從五位下兼守大判事惟宗朝臣直宗為播磨大掾餘官如故從四位上彈正右大臣雅望王為美作權守大弼如故散位從四位下藤原朝臣清經為周防權守外從五位下夫田部造利人為長門介外從五位下佐伯直清氏為淡路守從四位上源朝臣國紀為伊豫權守從四位下藤原朝臣保則為守主計頭從五位上宮道朝臣弥益為權介本官如故散位從五位下橘朝臣興門為肥前守三日丁未釋奠祭禮既畢親王已下就御座從五

位下行助教淨野朝臣雄發春秋題文章生學士  
等賦詩如常四日戊申祈年祭并春日祭如常

五日己酉奪美濃下野若狹能登越中越後丹

後但馬因幡伯耆石見等國司位祿公解以貢調

違期也舊制貢調違期國司五位已上科違勅

罪六位已下不論蔭贖決笞六十今改前格施此

新制九日癸丑勅賜皇女秩子姓源朝臣信

濃國例貢梨子大棗吳桃子雉脂別貢梨子大棗

等貢獻之期元不立制太政官議定例貢每年十

別為期立為恒例十一日乙卯公卿就大

官曹司廳列見文武官成選人十四日戊午正

三位行中納言兼民部卿陸奧出羽按察使在原

朝臣行平重抗表曰臣行平言中使左近衛少將

藤原朝臣高藤至伏奉勅旨不聽臣致仕抑遏

臣乞身綸綍出而成文恩湛重露毫毛酬而无効

首戴高出臣尸素尚矣妄濫厚舜之官老老及焉

空泰王戎之任焦思之憤已滿將脫累於薄葦噬

臍之悔不休願避路於振領苟身職之戒違史策



臣有何取況臣負薪寄質伏枕留魂每歎蒲柳之  
 委風唯盛葵藿之向日誠切莊鴻欲表戀越之聲  
 若同劉公逐移卧漳之病今陛下使臣既以國  
 土之分臣訢陛下豈以衆人之心雖云踟躇迷  
 方雖云塞温垂適不忘奉身而退猶其量力而行  
 臣情見於辭淚隨於汗宸發鑿實恩許罷官不任  
 悃悃之至重以奉表以聞 詔不許 十六日  
 庚申 勅以更衣從五位上藤原朝臣元善為女  
 御中納言從三位山陰之女也 十七日辛酉以

散位從五位下藤原朝臣在公為圖書頭從四位  
 下行太皇太后宮權亮平朝臣惟範為民部大輔  
 本官如故散位從五位下善世宿祢有友為主稅  
 權助正五位下行土佐權守惟良宿祢高尚為大  
 藏大輔從五位下越中權介藤原朝臣高松為左  
 京亮外從五位下音博士惟宗朝臣永宗為棋津  
 介正四位下行左近衛權中將源朝臣興基為伊  
 勢權守權中將如故散位從五位下藤原朝臣直  
 行為介從四位下源朝臣有為尾張權守治部少

輔從五位下平朝臣基世為相摸權介從五位下  
行下總介飯高朝臣貞宗為守四品貞元親王為  
上野太守從五位上行左京亮藤原朝臣貞常為  
權介治部大輔正五位下橘朝臣休蔭為越中守  
大輔如故從四位上行大舍人頭有佐王為越後  
權守本官如故從五位上行少納言兼侍從橘朝  
臣春行為美作權介本官如故從五位下大內記  
滋野朝臣良幹為備後介外從五位下行陰陽博  
士山林日佐得道為紀伊權掾陰陽博士如故從

五位下南淵朝臣良臣為阿波介良臣元慶八年  
三月任遺母憂去職今奪情起之散位從五位下  
藤原朝臣時佐為肥前介從四位下藤原朝臣時  
平為左近衛權中將 三月乙亥朔授豐後介外  
從五位下大神朝臣良臣從五位下先是良臣白  
官披新淨御原天皇壬申羊入伊勢之時良臣高  
祖父三輪君子首為伊勢介從軍有功卒後贈內  
小紫位古之小紫位准從三位然則子首子孫不  
可叙外位於是下外記而考實之外記申明云贈

日本紀  
二十八  
天武天皇  
聖德太子  
天智天皇  
天寶元年  
三  
石  
介

三輪  
子首  
金  
五百  
山

從三位大神朝臣高市麻呂從四位上安麻呂正  
五位上柏麻呂兄弟三人之後皆叙內位大神引  
田朝臣大神塔田朝臣大神右朝臣大神真神田  
朝臣等遠祖雖同派別各異不見應叙內位之由  
加之神龜五年以降有格諸氏先叙外位後預內  
叙良臣姓大神真神田朝臣也子首之後至于全  
雄元預五位者今請叙內品事未格旨 勅毀良  
臣及故兄全雄外位告身特賜內階 三日丁丑  
御齋燒燈如常 八日壬午以玄蕃頭從五位下

小野朝臣千邦為右京亮肥前守從五位下攝朝  
臣興門為大和守從五位下行伊勢權介小野朝  
臣千里為因幡權介右京亮從五位下伴連真宗  
為伯耆守散位從五位下藤原朝臣藤宗為肥前  
守 九日癸未 勅以傳燈大法師位聖寶傳授  
阿闍梨位灌頂 十一日乙酉長門國司言民部  
省式曰凡貢調庸者長門國限明年四月伊豫國  
限二月但宇和喜多郡限三月越後佐渡隱岐限  
七月自餘如令者又曰未進調庸物伊豫國宇和

三輪  
子首  
金  
五百  
山

喜多兩郡明年六月晦日越後佐渡隱岐十二月  
晦日以前進訖者又齊衡二年五月十日格曰當  
年未進來年不究者主計察具錄未進數明年三  
月以前移主稅察即後因司公解者今案伊豫國  
宇和喜多以三月為貢調期猶以六月晦日為究  
未進之期長門國以四月為貢調限究未進之期  
隨可有其程而未看別制但其格文所稱以明年  
三月以前為役公解之限者是為調物當年貢納  
諸國所制也而所司偏稱究未進之期况有明文

准調物當年貢納諸國之例以明年三月以前為  
役公解之限也事出格式之外甚為國宰之愁望  
請准伊豫國宇和喜多兩郡并越後佐渡寺國例  
延究未進之期免役公解之責 勅聽焉 十四  
日戊子 勅加試延曆寺年分度僧二人其一人  
大毗盧遮那經業為大比叡神分其一人一字佛  
頂輪王經業為小比叡神分先是彼寺座主前入  
唐尋教釋法眼和尚位圓珎上表言國之為國本  
依設礼人之為人亦由行礼故書曰人有礼則安

世  
輪  
二  
守  
以  
元  
以  
神

無礼則危經曰人能行礼得生天上是知内經外  
 書以礼存立故祖師法印大和尚位寂證延曆末  
 年奉使入唐求法事訖迴請於當羽公監且明州  
 主朝議即使持節明州諸州刺史上柱国紫陽鄭  
 審則批判求法目錄稱寂澄闇梨性禀生知之才  
 来自礼義之因南登天台之嶺窮智者之法門西  
 泛鏡湖之水探灌頂之神秘可謂法門龍象青蓮  
 出池者然則西朝重我国家稱為礼義之鄉當寺  
 法主大比穀小比穀兩明神陰陽不測造化无為  
 弘誓亞佛護国為心所傳真言灌頂之道所建亦  
 乘戒壇之檢祖師創闢專賴主神若不然而何立  
 此業永鎮国家頃年度僧惣八箇人其六人者於  
 東塔院春秋試度惣為鎮国不指其一分其二人  
 者於西塔春三月試度就中一人為賀茂明神分  
 一人為春日明神分主神獨无其分度僧實是闕  
 礼者也去貞觀二年擬奏斯由依違不言默而至  
 此自彼以来實崇類繁遂不言者恐神明怒且夫  
 毗盧遮那經者八萬法藏之肝心陀羅尼教之梁

棟也隨經義釋七百餘紙文理甚深為知難者而  
舊置年分只是二人學徒久少大道猶喫入頂輪  
王經者真言之樞機法城之門戶也所以祖師積  
年就習甚得咒驗仍於延曆天子聖躬不豫之時  
依經修法奉資寶祚山家之開泰莫不賴此功是  
以東西弟子至今勤修圓珎伏見佛法中興並道  
兼和之聖代山神膺慶偏仰當時之鴻慈伏以愛  
加度者二人為兩神之分解地主之結恨增護國  
之冥威即以三月十七日與元初二人同共試  
自餘事條任延曆弘仁兩朝之格又受戒之後每  
日讀金剛般若經各卷誓願兩山奉護一天每  
末恒奏卷數後試之日除金光明經並讀六卷止  
觀者至此從之須准延曆二十五年正月二十六  
日度生分僧格永以行之是夜始自成一尅月有  
冠纓左右為珎至于亥時為白暈氣及將消滅猶  
有兩珎廿六日庚子延僧八十口於紫宸殿轉  
讀大般若經限以三日廿九日癸卯晦前奉議  
正四位下源朝臣光正月十九日丁母憂去職是

日有勅以本官起之。夏四月甲辰朔日有蝕之令上野国例貢駒之外今年加貢五十疋。二日乙巳天皇御紫宸殿聽朝賜宴侍臣左右近衛府迎奏音樂賜祿有差。三日丙午以散位從五位下清原真人今望為修理大井堰使六位已下二人以山城国正統稻七千四百二十三束七把宛其新。四日丁未廣瀨瀧田祭如常。五日戊申平野祭如常。六日己酉梅宮祭如常。天皇御大極殿遣參議正四位下行近江守源朝臣是忠於伊勢太神宮奉幣又分遣使者奉幣山城国八幡伊勢国多度近江国日吉駿河国淺間朝神社。七日庚戌式部兵部兩者奏擬階短冊。天皇不御紫宸殿左大臣奉勅令省行之奉石清水八幡大菩薩宮幣使從二位行刑部卿基棟王到東京四條墮馬傷支躰不達神宮更遣從四位下行中務大輔兼加賀權守十世王奉之其幣物不改焉。十三日丙辰以大藏少輔從五位下清原真人有道為治部少輔宮内少輔從五位下

藤原朝臣世文為大藏少輔先是大藏省檢納諸  
 國貢調給恩特甚是日有詔彼省右方檢校調  
 物官人少輔已下錄已上並左遷少丞正六位下  
 小野朝臣連峯為大學大允大丞正六位上平朝  
 臣元行為少判事大錄正六位下御井原史淨氏  
 為判事大屬小錄正六位上吉志未成為西市令  
 史有道之遷治部丞坐此也大納言正三位兼行  
 彈正尹藤原朝臣冬緒致仕抗表曰臣冬緒言臣  
 懸車之期過歸輿之望弥深累年抗辭狀待謝川

重園而未通叩層昊而先聽臣舊老耆之德猥居  
 獻納之官少不如人追感燭武之語老而弥老猶  
 耻趙孟之談故流水不迴空起歎於川上漏箭已  
 盡豈把罪於夜行伏念祿俸者士之所貪求也聖  
 明者代之所希出也臣以八十年之殘息遇一千  
 歲之惟新方當惜此下春之景圖彼上庠之宋疲  
 駭解駕暫徘徊於層軒之前涼鷲辭泉猶栖遲於  
 廣廈之下而月制初迫氣力不隨心識之內邈如  
 何山手足之間遠同楚越仰北闕而隔越辭望東



岱而催歸魂，抗躬懷兢，於素食之惶揣。今知歸  
 遑，於青蒲之請，伏冀降油雲之澤，感枕石之祈  
 務，帶昉園歸步素里，收龍章之玄寵，就皮服而待  
 終，豈比掛冠都門，踈傳遺漢朝之榮貴，竊慕擊壤  
 野外，逸老樂堯年之餘生，无任慍之至謹。奉表  
 以聞。正三位行中納言兼民部卿陸奧出羽按察  
 使在原朝臣行平重抗表乞骸骨曰：臣行平言臣  
 重累表章，又復祈請，愚誠難達。聖瞳未迴，適樂宜  
 喻，雖感亭音之仁，散布腹心，庶收號令之汗。臣留  
 形於藥劑之中，就命於桑榆之際。老之方至，嗟呼  
 命景况位望甚高，榮達之分有限。年毛已滿，危淺  
 之生不常。當陛下晏食宵寐之勞，微臣不勝趨  
 拜。願微臣尸位曠官之責。陛下必賜哀憐，臣匪  
 席之誠，豈卷舌於殘喘。臣結草之念，將酬恩於枯  
 骸。伏願陛下知臣赤心，察臣丹悃，塞冤流於一  
 日，勿奪宿志於匹夫。不任激切，悽之至。昧死拜  
 表以聞。詔並許焉。是日夜分有鳥无萬數，飛鳴  
 於大極殿上。十七日庚申，諸衛嚴警，緣明日賀

茂祭也是日京師訛言三日出其時在辰人皆向  
 東而觀景 十八日辛酉賀茂祭如常 十九日  
 壬戌諸衛解嚴 廿五日戊辰公卿就太政官曹  
 司廳授文武官成選位記 廿八日辛未 天皇  
 御武德殿閱覽諸牧御馬四府騎射如常儀 五  
 月甲戌朔 五日戊寅端午之節 天皇御武德  
 殿觀覽四府騎射親王已下五位已上競走馬如  
 常儀 六日己卯 天皇御武德殿覽左右馬寮  
 競走馬四府騎射種馬藝 十一日甲申以中

平群  
 又平群  
 又平群

納言從三位藤原朝臣山陰為兼民部卿四品行  
 常陸太守貞行親王為彈正尹常陸太守如故右  
 京人外從五位下備後介平群臣春雄兄中務少  
 錄正六位上平群臣秋雄從父弟元位平雄臣秋  
 常春常等四人賜姓朝臣春雄自言祖出自都久  
 百祢矣 十三日丙戌以從四位上行彈正大弼  
 兼美作權守雅望王為神祇伯美作權守如故從  
 五位下行伊勢介藤原朝臣直行為侍從勘解由  
 次官從五位下兼行播磨權大掾菅野朝臣惟肖

為文章博士散位從五位下橘朝臣良實為玄蕃  
頭大藏大輔正五位下惟良宿祢高尚為民部大  
輔散位從五位下藤原朝臣邦直為刑部大輔散  
位從五位上小野朝臣春風為大膳大夫從四位  
下行民部大輔兼太皇太后宮權亮平朝臣惟範  
為彈正大弼權亮如故散位從五位下紀朝臣清  
臣為勘解由次官侍從從五位下源朝臣温為伊  
勢介從四位上行神祇伯棟貞王為武藏權守散  
位從四位上源朝臣近善為越前權守從五位下  
行肥前介藤原朝臣時佐為丹波權介從五位上  
守大膳大夫橘朝臣主雄為但馬守從四位下行  
美濃守藤原朝臣諸藤為備前權守十四日丁  
亥太上天皇於北邊馬埒亭觀覽騎射競走馬  
親王公卿各獻裝馬以備競走王公以下畢會是  
日始置守韓橘者二人以山城國保丁充之十  
六日巳丑常陸國正六位上菅田神投從五位下  
是日勅以山城國愛宕郡鳥部鄉榛原村地五  
町賜施藥院其四至東限德仙寺西限谷并公田

南限內藏寮支子園并谷北限山陵并公由施藥  
院使等奏院所領之山元在彼村即是藤原氏之  
葬地也依天慶八年十二月十六日詔被占入  
中尾山陵之內是由氏人送葬之事既失其便請  
賜此地依舊行事許之十九日壬辰石見國司  
言上犯罪人前掾正六位上大野朝臣安雄脫禁  
逃亡元慶八年推訥使式部大丞正六位上坂上  
大宿祢茂樹禁固安雄付國司訖今依國司解狀  
下符山陽道請搜索焉廿日癸巳式部省奏

國鈐擬郡司擬文 天皇丕御前殿右大臣奏  
勅於宜陽殿西廂令從五位上守左少辨兼行式  
部少輔藤原朝臣佐世讀其擬文大臣點定更奏  
先是出羽守從五位下坂上大宿祢茂樹上言國  
府在出羽郡井口地即是去延曆年唯陸奧守從  
五位上小野朝臣岑守據大將軍從三位坂上大  
宿祢田村麻呂論奏請建也去嘉祥三年地大震  
動形勢變改既成雲泥加之海水漲移迫府六里  
所木川崩壞去湍一町餘兩端受害無力塞堙沒

之期在於日暮望請遷建寂上郡大山鄉保寶士  
野據其險固避彼危殆者太政大臣右大臣中納  
言兼左衛門督源朝臣能有參議左大辨兼行勘  
解由長官文章博士橘朝臣廣相於左伏頭召民  
部大輔惟良宿祢高尚大膳大夫小野朝臣春風  
左京亮藤原朝臣高松等問被遷國府之利害所  
言參差同異難定更召伊豫守藤原朝臣保則以  
高尚等詞問之保則言國司請非无理致保則高  
尚等元任彼國吏應知本地之形勢故召問之太  
政官因國宰解狀討覈事情曰避水遷府之議雖  
得其宜去中出外之固因其便何者最上郡地在  
國南邊有山而隔自河而通夏水浮舟終有運漕  
之利寒嵐結凍曾无向路之期况復秋田雄勝城  
曰云已遙烽候不接又舉納秋饗國司上下必有  
分頭入部牽輶若赴沼水而後泝水面還有徵發  
之煩更倍於尋常運送之費將加於黎庶晏然无  
事之時縱能兼濟警急不虞之日何得周施以此  
論之南遷之事難可聽許須擇舊府近側高敞之

地開月遷造不妨農務用其舊材勿勞新採官帳  
之教不得增減 勅宜依官職早令行之 廿二  
日乙未先是大炊寮助已下為寮宰多未負成所  
告與出納諸司積年犯用官米惣七百餘斛仍停  
釐務令宮內大丞藤原在興少錄忍海令名行寮  
家事是日以筆博士正六位上大宅朝臣淨統為  
兼大炊權允太政官史生從八位下九部福雄為  
權少屬 廿四日丁酉 勅為 仁明天皇女御  
藤原氏於嘉祥寺修轉念功德觀新信濃調布二

戰王

百端公卿以下參會行事女御者 仁明天皇第  
八親王之所生也 廿六日己亥太宰府年貢鶴  
鷄鳥元從陸道進之中間取海道以省路次之煩  
寄事風浪屢致違期今依舊自陸道入貢 廿  
八日辛丑 勅以山城国乙訓郡大原野為太  
上天皇遊獵之地 廿九日壬寅晦地震 六月  
癸卯朔 二日甲辰伊賀伊勢尾張伊豆近江美  
濃越後丹後但馬出雲播磨備前備後紀伊阿波  
讚岐伊豫土佐等十九国貢給兼思特甚不如昔

仁明天皇御紀

卷五

日、勅遣国掌探取正倉舊樣、給每国賜一足、依  
 舊樣作。五日丁未、先是出羽守從五位下坂上  
 大宿祢義樹上言、因仰刈落不堪行用、請被改鑄  
 由是命所司新鑄賜之、勘解由使奏言、史生等繕  
 原公文、終日執勤、差異、請司分番從事之例、望請  
 准據民部主計主稅等省察、史生給長上糧米、  
 勅依請聽之、丹波国何麻郡人漢部妹乃自賣生  
 年十四、適秦貞雄、生二男一女、貞雄死、後歷三十  
 二年、常着素服、獨居虛室、无復再醮之情、均養男  
 女、譬猶尸鳩、国司申請、以為節婦、表其門、  
 叙位二階、免戶内田租、美濃国司上言、国分寺災  
 梵宇佛殿、一時成煨燼、席田郡定額、尼寺殿堂宏  
 兼令修、御願請為国分寺、許之。八日庚戌、從  
 四位下行信濃守橘朝臣良基卒、良基者左京人、  
 參議從四位下常主孫、而拱津守安吉雄之子也、  
 良基幼而篤學、早有風采、明練治、躰清正、立己仁  
 壽三年、除左京少進、数年、遷民部少丞、天安之初、  
 太宰大貳、正躬王妙選僚屬、請良基及巨勢夏井

下誤生  
 土常  
 以福  
 系圖  
 正之

為以監良基以非其好爵不得志不肯之任

文德天皇發盛怒解却其官 清和天皇登祚自

觀元年用為木工少允數月遷為式部少丞尋轉

大丞六年春授從五位下拜伊豫權介政有能聲

號為稱職十一年加從五位上為常陸介秩滿之

後新司拘不放還十六年朝議以无負累權為越

前守元慶元年進爵為正五位下拜丹波守以轉

理見亂六年爵至從四位下八年拜信濃守良基

治大歸於亂今守之體勸督農耕輕其租課氏丁

樂業家有贏儲貢調庸增益戶口為當時之寂特

人以脩良相許但情在進取不能以退素自守又

性強梁无所推至心之所惡雖云僚佐未必含忍

雪積怨之漸辱及家人為信濃守之時國人向官

愁訖家口數人為怨家所燒亡 詔遣使推之使

還奏良基對捍 詔使并故縱 詔使所禁之罪

人 勅召良基下於刑官未竟推勤而卒時六

三良基雅素清貧家无守儲中納言在原朝臣行

平賻以絹布乃得殯葬意良基經歷五国受叙之



夷每任罷歸不載資教子孫以潔身有子男十一  
 人第六子在公嘗問治國之道良基答曰雖有百  
 術不如一清其率性清白如此矣 十一日癸丑  
 禁中有孕婦胎傷穢由是停月次神會食祭惡自  
 去五月霖雨至此未止京師飢餓開倉廩賑給兩  
 京之絕之民去仁和元年九月七日內膳司奏停  
 廢近江國筑摩御厨長并調丁是日 勅復舊充  
 之以供御之事多致闕乏也 十三日乙卯次從

五位下行內膳正今扶王為少納言散位從四位  
 下是行王為大學頭從五位上行右兵衛佐源朝  
 臣元為大藏大輔本官如故散位從五位下藤原  
 朝臣是蔭為宮內少輔從四位上行相摸守源朝  
 臣平為大膳大夫散位從五位上弘道王為內膳  
 正從五位上守大膳大夫小野朝臣春風為攝津  
 權守從五位上行少納言兼侍從藤原朝臣諸房  
 為信濃權守外從五位下行等博士家原朝臣高  
 鄉為播磨權大掾等博士如故從五位下守大學  
 頭藤原朝臣弘蔭為阿波守 十四日丙辰去十

一日依例可修月次神會食祭內裏有婦人胎傷  
 之事仍隨停止但胎孕之後未三月是以今日欲  
 行月次神會食祭之禮以內藏寮忽死大殺於建  
 禮門前以停祭事廿日壬戌從四位上行太宰  
 大貳源朝臣行有卒行有者文德天皇之皇子  
 也母布勢氏天皇賜行有姓源朝臣貞觀十七  
 年春授從四位上十九年拜美作守未幾遷周防  
 權守元慶四年遷左京大夫六年遷為治部卿七  
 年為美作守治部卿如故俄而遷兼武藏權守二  
 和元年正月出為太宰大貳母憂去職數月詔  
 以本官起之卒於官時年三十四廿三日乙丑  
 霖雨始霽廿五日丁卯任相撲司以中納言從  
 三位兼行左衛門督源朝臣能有參議正四位下  
 行皇太后宮大夫藤原朝臣因經參議正四位下  
 行近江權守藤原朝臣有實參議正四位下陸奧  
 出羽按察使源朝臣是忠參議左大辨從四位上  
 兼行勘解由長官文章博士橘朝臣廣相從四位  
 上行美濃守源朝臣貞恒從五位上守左近衛少

將兼行讚岐介藤原朝臣高藤左衛門權佐從五位上源朝臣昇從五位上守左少辨兼行式部少輔藤原朝臣佐世從五位上行左兵衛佐藤原朝臣連並為左司中納言從三位兼行民部卿藤原朝臣山蔭參議從三位源朝臣冷參議正四位下行播磨守源朝臣直參議正四位下行右衛門督兼美濃權守藤原朝臣諸葛大藏卿正四位下兼行信濃權守源朝臣定有從四位上行播磨權守源朝臣是負右近衛中將從四位下兼行木工頭讚岐守平朝臣正範右近衛少將正五位下源朝臣湛正五位下行右衛門佐平朝臣季式從五位上守右兵衛佐源朝臣元從五位下行右馬佐在原朝臣載春齊院長官從五位下兼守右少辨近江權介源朝臣希為右司廿六日戊辰公卿於太政官曹司廳任諸國銓擬郡司宣制如常廿七日己巳自昨雷雨至今未止諸衛警陣雷電兩電况交致水潦奔溢人<sub>子</sub>不通行電積地上移時不消廿九日辛未晦太政大臣侍殿上納言參議

侍仗下忽有雷大鳴諸衛陣於殿前賜太政大臣  
及諸公卿祿諸府官人以下見奏者賜祿各有差  
是日右兵衛將監正六位上在原朝臣遠瞻在致  
仕中納言在原朝臣行平鴨河邊第震死遠瞻是  
行平之子也於朱雀門前大赦如常 秋七月壬  
申朔 二日癸酉夜地震 四日乙亥廣瀨龍田  
祭如常 六日丁丑虹降東宮其尾竟天虹入內  
藏寮是日綾綺仁壽南殿之間獲白龜一放神泉  
苑是夜地震 十五日丙戌雨水奉進白馬於丹  
生川上雨師神祈止霖雨也 十七日戊子左京  
人從五位下行采女正時原宿祢春風賜朝臣姓  
春風自言先祖出自秦始皇十一世孫功德王也  
帶仲彥天皇四年歸化入朝奉獻玕寶蓋種等左  
京人右大史正六位上文部谷直忠直弟式部少  
錄正六位上文部谷直永世男女合九人賜姓春  
淵朝臣忠直自言大日本根子彥國牽天皇之後  
與安倍朝臣同祖也今檢姓氏錄安倍朝臣之別  
无文部谷直但後漢孝靈皇帝後坂上大宿祢等

之氏族有姓丈部谷直者也播磨国印南郡人散  
 位從五位下佐伯直繼改本居貫附山城国葛  
 野郡大和国城下郡人右近衛將監正六位上私  
 造萬福改本居貫右京四條三坊 廿五日丙申  
 天皇御紫宸殿觀覽相撲 廿六日丁酉天  
 皇御紫宸殿覽相撲左右司通奏音樂光景既暮  
 雜樂備舉 廿七日戊戌 天皇御紫宸殿觀覽  
 左右相撲人體骨強弱之形其後擇拔喚其名令  
 角撲スミ意元慶寺座主僧正法印大和尚位遍照兼  
 言延曆寺僧傳燈大法師位嚴圓年六十二久於  
 遍照邊受學两部大法既訖請授真言傳法阿闍  
 梨位ヲ勅聽之ヲ 廿日辛丑申時地大震動經歷  
 數剋震猶不止 天皇出仁壽殿御紫宸殿南庭  
 命大藏省立七丈幄二為御在所諸司舍屋及東  
 西京廬舍徃々顛覆厭敎者衆或有失神頓死者  
 亥時亦震二度五畿内七道諸国同日大震官舍  
 多損海潮漲陸溺死者不可勝計其中櫻津国尤  
 甚夜中東西有聲如雷者二 八月壬寅朔書夜

扶桑略  
 記曰信  
 瀧国大  
 山類崩  
 山河溢  
 流六郡  
 城崩  
 地漂流  
 牛馬男  
 女死

地震二度 二日癸卯晝地震二度 四日乙巳  
 地震五度是日達智門上有氣如煙非煙如虹非  
 虹飛上屬天或人見之皆曰是羽蟻也時人云古  
 今未有如此之異陰陽寮占曰當有大風洪水失  
 火等之灾焉 五日丙午晝地震五度夜大震京  
 師人民出自廬舍居于衢路是日 勅元慶寺僧  
 一人每年請與福寺維摩會聽衆立為恒例 六  
 日丁未停釋奠之礼去月二十日木工寮將領秦  
 千本檢校修造職院驚恐地震失神而死供祭  
 司觸此穢也 七日戊申未時地震散位從四位

上文室朝臣卷雄卒卷雄者右京人中納言從三  
 位綿麻呂之第九子也先祖本姓文室真人中間  
 為三諸朝臣至于綿麻呂大同四年文室朝臣姓  
 云卷雄幼有勇力不好讀書便習弓馬尤善射  
 文德天皇為儲貳之日卷雄為帶刀舍人天皇  
 登極之後仁壽三年春為相摸椽末幾遷為右兵  
 衛少尉俄轉大尉天安元年遷播磨大掾貞觀元  
 年授從五位下三年除主殿權助四年遷為左衛

門佐八年遷左近衛權少將伊豫介明年春加從  
 五位上頃之改權少將為少將數年為美濃守少  
 將如故十五年叙正五位下十八年春進從四位  
 下是年冬十二月自左近衛少將為伊豫權守元  
 慶二年遷備前守三年爵至從四位上六年二月  
 為因播權守後月遷相摸守之後不之任卷雄奏  
 請被罷相摸守任男一人外吏 詔依請以男房  
 典為近江少掾卷雄身軀輕捷其有意氣嘗戲騰  
 躍脚踏駕車牛額超越立於車後及為少將白晝  
 有狐走東宮屋上卷雄奔登拔劍斬之凡其驍勇  
 過人皆此之類也又直侍休下日夜不出宿衛之  
 勤當時无雙卒時年七十八 八日己酉有羽蟻  
 出大藏正藏院群飛竟天属于船岳其氣如虹  
 九日庚戌地震 十二日癸丑鷲二集朝堂院白  
 虎棲豐樂院栖霞樓上陰陽寮占曰當慎失火之  
 事 十三日甲寅地震有鷲集豐樂院南門鷄尾  
 上 十四日乙卯子時地震 十五日丙辰未時  
 有鷲集豐樂殿東鷄尾上 十六日丁巳寅時地





原朝臣基經左大臣正二位源朝臣融右大臣從  
 二位兼行左近衛大將臣源朝臣多（多）大納言正二  
 位兼行右近衛大將太皇太后宮大夫藤原朝臣  
 良世中納言從三位兼行左衛門督臣源朝臣能  
 有中納言從三位兼行民部卿臣藤原朝臣山蔭  
 參議從三位行右兵衛督臣源朝臣冷參議正四  
 位下行左兵衛督臣源朝臣光參議正四位下行  
 播磨守臣源朝臣直參議正四位下行右衛門督  
 兼美濃權守藤原朝臣諸葛參議正四位下行皇  
 太后宮大夫臣藤原朝臣因經參議正四位下行  
 左近衛中將兼近江權守臣藤原朝臣有實參議  
 正四位下行陸奥出羽按察使臣源朝臣是忠參  
 議左大辨從四位上兼行勘解由長官文章博士  
 臣橘朝臣廣相等上（上）表請立皇太子曰臣基經等  
 言乾念七耀仰前星以勝荒坤載重溟俯少海而  
 導澤是以上（上）闡揚和承祧之道克昌凡民閱基守  
 器之方相屬故知百王御邦千帝膺圖莫不建諸  
 貳贊庸經治伏惟 皇帝陛下誕敷玄化啓迥紫

三代實錄卷五十一

三十一

宸代太上之憂勤答群下之欣載其慎一日雖  
萬方以寧四稔行及猶久虧大本未立允儲青宮  
寂寥黔首翹望伏望憲章稽古建震坊昭宣天序  
鍾慶於龍樓崇明國員教德於鷄朝臣等不勝懷  
悽之至謹奉表以聞以從四位下良岑朝臣晨直  
為內藏頭散位從五位下良峰朝臣時實為掃部  
頭從五位下源朝臣澆為攝津介從五位下行山  
城介橋朝臣高庭為石見守從四位下行內藏頭  
和氣朝臣尋範為伊豫守從四位下行伊豫守藤

原朝臣保利為太宰大貳掃部頭從五位下藤原  
朝臣興範為筑前守是夜子時地震 廿三日甲  
子未時地震 廿四日乙丑丑時地震寅時亦震  
廿五日丙寅 詔曰朕之諸兒皆錫朝臣之姓  
斯誠即國用息民勞之計也今驚台列之昌言仰  
思衽祐之重業天潢豈可无一派重華豈可无片  
枝圓億兆之平安尋磐石於漢典占寢宇之固鎮  
詠維城於周篇匪劉匪姬竟為其選第七皇子定  
省年二十一便侍朕躬未曾出閣寬仁孝悌朕所

林泉略 記曰九月二日 壬申 山城國 葛野郡 後田邑 陵山 此非 二代 何也 云龍子 仁和三年八月 下紀 則九月 事阿闍 和皇 以他 所 也 本 二刻 記補

鍾憐前被泥足赤之鴈行遽編一戶今欲傳祖宗  
之駿命何法請任苟不為身誰媿及許其削臣姓  
以列親主心皇宜宵帝子之名益岳曷薛天孫之  
號 廿六日丁卯 天皇聖體乖豫是日口第七  
皇子諱為皇太子策曰 天皇 我詔肯 勅命  
親主諸臣百官人等天下公民衆聞食止宣隨法  
尔可有岐政 止志定省親王 乎立而皇太子止定  
賜布故此之狀 乎悟 天百官人等仕奉 止詔天皇  
我勅肯 衆聞食 止宣是日巳二刻 天皇崩於  
仁壽殿于持春秋五十一

日本三代實錄卷第五十六尾

日本三代實錄卷第五十六

三十一

三代實錄跋

掌聞史官注時事。略有數等。粹編則為  
 實錄。昉於梁。歷代靡缺。本朝有文  
 德。三代續三代實錄。三代實錄者。字  
 醍醐。兩朝大藏。朝臣善行等奉  
 勅所撰也。北野天神。藤原朝臣時平。  
 亦預編修。詔詳序中。官職雖衆。惟大藏  
 朝臣之切居多。天神嘗稱之。寬平八

年奏狀云。修貞觀以來國史。載在文。卓  
成立之時。其見稱如此。及諸朝堂奉  
進與時年俱之。始終有切者。此人也。東  
山左僕射。所謂實善行撰者。是也。蓋時  
平生於鼎族。其威也。足率鸞鳳之群。故  
以時平冠其首。正如昭宣公文德實錄  
故事。其書紀。清和。陽成。光孝。三  
代事。可以知當時天運之淳渾。王道之  
隆矣。誠萬世不刊之典也。惜乎遭建武  
應仁之亂。蠹蝕塵埋。行文錯簡。累有之  
數百。年。後。一旦欲正之。難乎。書肆野田  
周重。屬余。欲校正。加刻板行。余聞其議。  
而是之。以爲二三十年来。世有寫書之  
商藏。本朝群書。筆耕以爲養。好事者  
就求之。商人所寫。不精。辭。故三代實錄  
亦文字日變。終至於不可知。甚可太息。

也。今摹印。則雖千萬紙。不<sub>レ</sub>差乎。於是<sub>レ</sub>不  
論<sub>二</sub>人之毀譽<sub>一</sub>。一心願<sub>二</sub>國史之不朽<sub>一</sub>。遂  
聚<sub>二</sub>數本<sub>一</sub>。或證類聚國史。及諸書補其闕  
正其<sub>レ</sub>誤。下<sub>二</sub>雌黃者<sub>一</sub>。不可<sub>レ</sub>枚舉。而後加<sub>二</sub>和  
刻<sub>一</sub>。粗題<sub>二</sub>校正之大意<sub>一</sub>。復<sub>レ</sub>舊者。亦不<sub>レ</sub>為不  
多矣。然<sub>レ</sub>不得<sub>レ</sub>舊本。諸書亦散亡不完。欠  
離<sub>レ</sub>校之詳。可<sub>レ</sub>勝歎乎。已而周重<sub>レ</sub>閣板。流  
傳<sub>レ</sub>久遠。三代實錄。叙<sub>レ</sub>行。此<sub>レ</sub>為<sub>二</sub>權輿也<sub>一</sub>。自  
今後。三代實錄。不<sub>レ</sub>至於<sub>二</sub>泯絕<sub>一</sub>。豈<sub>レ</sub>疑<sub>レ</sub>以  
傳<sub>レ</sub>疑。聖人猶<sub>レ</sub>及<sub>二</sub>史之闕文也<sub>一</sub>。余恐<sub>二</sub>二酉  
三長不足<sub>一</sub>。而風塵之無<sub>レ</sub>盡矣。庶<sub>レ</sub>幾<sub>レ</sub>後之  
君子。以<sub>レ</sub>是<sub>二</sub>正之<sub>一</sub>。

寬文十三年春三月晦日

松下見林謹述

蓬蒿舍藏版

林 權兵衛  
北村 良兵衛  
同 太 助

元治紀元甲子春

三都

江戸日本橋通二丁目

同 日本橋通三丁目

同 芝神明前

同

同 淺草茅町三丁目

同 横山町三丁目

京都寺町通松原下町

尾州名古屋本町上丁目

大坂心齋橋通安堂寺町

須原屋 茂兵衛

山城屋 佐兵衛

岡田屋 嘉七

和泉屋 吉兵衛

須原屋 伊八

和泉屋 金右衛門

勝村 治右衛門

永樂屋 東四郎

秋田屋 太右衛門

書物

問屋

